

И. Забелин

**Слово чудовского инока
Евфимия о милости**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
3-12

3-12 **Забелин И.**
Слово чудовского инока Евфимия о милости / И. Забелин – М.: Книга
по Требованию, 2021. – 78 с.

ISBN 978-5-4241-4554-4

ISBN 978-5-4241-4554-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

далекій отъ окружающей дѣйствительности, какимъ былъ Епифаній Славинецкій; во-вторыхъ, — что трактатъ этотъ могъ написать человекъ, хорошо знавшій различные виды нужды большого города, какимъ и былъ Чудовскій инокъ Евеймій, родившійся, выросшій и всю жизнь свою проведшій въ Москвѣ.

Вторымъ спорнымъ вопросомъ является вопросъ о времени написанія слова «о милости». Большинство ученыхъ (Горскій, Невоструевъ, Смирновъ, Замысловскій) держится того мнѣнія, что слово написано въ царствованіе Θεодора Алексѣевича, когда было обращено особенное вниманіе на призрѣніе нищихъ, и когда самъ патріархъ долженъ былъ принять нѣкоторыя особенныя мѣры къ ихъ содержанію. Только г. Соловьевъ относитъ проектъ объ устройствѣ богадѣленъ ко времени Петра, а не ко времени царя Θεодора Алексѣевича. Мы признаемъ справедливымъ мнѣніе г. Смирнова, который въ своей книгѣ: «Іоакимъ, патріархъ Московской» (М. 1881 г., стр. 245) ставитъ предлагаемое слово «о милости» въ тѣснѣйшую связь съ соборнымъ опредѣленіемъ 1681 года. Въ самомъ дѣлѣ, въ 1681 году царь Θεодоръ Алексѣевичъ предлагалъ собору учинить пристанища для нищихъ, и соборъ согласился на это царское предложеніе. Надо было собору изыскать средства для осуществленія предложенія царя. Приходилось обратиться къ частной благотворительности пасомыхъ. И вотъ патріархъ Іоакимъ съ этою цѣлью поручилъ иноку Евеймію, писавшему для него многія сочиненія, составить слово, въ которомъ онъ обращался къ священнослужителямъ съ увѣщаніемъ помочь ему собрать подаяніе для устройства пристанищъ, а равно и ко всѣмъ пасомымъ съ разъясненіемъ великой заслуги милостыни передъ Богомъ и съ увѣщаніемъ творить милостыню нуждающимся въ ней. Сказанное подтверждается началомъ и концомъ слова о милости.

Въ началѣ проповѣдникъ говоритъ: «Аще бы мы (проповѣдницы Слова Бжїего, учителяе и спщенници) на всякомъ поученіи дѣла вамъ мѣти предлагали, многы бы и часто приобретаѣли проповѣдію нѣю учительскою, и скорше бы дшѣи Гдѣу Бгѣу взыскали...» Ясно, что здѣсь проповѣдникъ обращается ко всѣмъ христіанамъ. Въ концѣ же слова читаемъ: «И сице любимици мои, в днѣ Хвѣ утѣшеніе мое, и надежда моя, прошу вы послушати мя... Такъ могъ называть священниковъ, учителей и проповѣдниковъ слова Божія только высшій іерархъ, т. е. патріархъ. [См. Описаніе слав. рукоп. Моск. Синод. библ. Горскаго и Невоструева. Отд. II, 3, стр. 252; Смирнова: Іоакимъ, патріархъ Московскій, стр. 238—249; Замысловскаго: Царствованіе Θεодора Алексѣевича, стр. 26 и дальше; Берха: Царствованіе царя Θεодора Алексѣевича, часть II, стр. 86—100; Акты Археогр. Экспедиціи, т. IV, № 228; Акты историч., т. V, № 75, предл. 9].

Г. Пѣвницкій, подробно пересказавшій содержаніе слова о милости, избавилъ насъ отъ необходимости дѣлать то же; поэтому переходимъ къ разсмотрѣнію достоинствъ этого замѣчательнаго произведенія конца XVII столѣтія.

По построенію своему слово о милости представляетъ лучшій образецъ проповѣди, какой могъ выработаться на Московской почвѣ въ теченіе всего XVII вѣка. Здѣсь мы видимъ: во-первыхъ, небольшое *вступленіе*, въ которомъ авторъ указываетъ значеніе милостыни, какъ первѣйшей добродѣтели христіанской, раздѣляетъ главную часть произведенія на три отдѣла и призываетъ духа святаго для смягченія сердець слушателей; во-вторыхъ,— *изложеніе или главную часть*, раздѣленную на три отдѣла: въ 1-мъ раскрывается достоинство милостыни, какъ христіанской добродѣтели, во 2-мъ рѣшается вопросъ, кто преимущественно заслуживаетъ милостыни, въ 3-емъ проповѣдникъ разсуждаетъ о

«умномъ намѣреніи и совершеніи» милостыни; въ-третьихъ, не-
большое *заключеніе*, въ которомъ проповѣдникъ умоляетъ тво-
рить дѣла милосердія, пока имѣемъ время.

Въ частности нельзя не замѣтить, что двѣ первыя части из-
ложенія относятся къ третьей, какъ теорія къ практикѣ: послѣ
глубокомысленныхъ и основательныхъ теоретическихъ разсужде-
ній о милостынѣ и нуждающихся въ ней, авторъ сообщаетъ
практическія указанія, какъ проводить въ жизни его мысли.

Не одна внѣшняя стройность и гармоническая соразмѣрность
частей дѣлаютъ слово о милости достойнымъ вниманія. Въ немъ
находимъ множество другихъ достоинствъ, которыя дѣлаютъ его
однимъ изъ интереснѣйшихъ произведеній XVII вѣка. Въ этомъ
случаѣ нельзя не припомнить отзыва объ этомъ трактатѣ г. Пѣв-
ницкаго, который говоритъ слѣдующее: «Строгій логическій по-
рядокъ въ развитіи мыслей, здравыя и свѣтлыя мысли о пред-
метѣ, полезные совѣты, въ смыслѣ не только нравственно хри-
стіанскомъ, но и общественномъ, — все это должно обратить на
него вниманіе, и по всему этому онъ заслуживаетъ большей из-
вѣстности и лучшей судьбы, чѣмъ какая выпала на его долю».

Чтобы видѣть, насколько слово о милостынѣ Чудовскаго инока
Евениія выдѣляется среди подобнаго рода сочиненій, стоитъ
сравнить его хотя бы съ «Разсужденіемъ о нищихъ, какимъ спо-
собомъ можно уменьшить у насъ, въ Россіи, великое число оныхъ
и доставить всѣмъ прочимъ безнуждное пропитаніе безъ всякаго
на то иждивенія отъ казны», принадлежащимъ перу Александра
Ефимовича Измайлова и написаннымъ въ началѣ XIX-го сто-
лѣтія.

Прочитавъ третью часть слова о милости, нельзя не признать
чисто дѣтскимъ предложеніе Измайлова употребить слѣдующій спо-
собъ благотворенія несчастнымъ: переписать по приходамъ ни-

щих и завести при церквахъ кружки для сбора **подавій**; затѣ въ извѣстные сроки (въ недѣлю разъ) дѣлить между записанными нищими собранное. [См. Полное собраніе сочиненій **А. Е. Измлова**, 3 тома, Москва, 1890 г., т. II, стр. 56. Ср. мою статью «Изъ прошлаго отечественной литературы. Воронежъ, 1893 г.», стр. 12—14]. Между тѣмъ какъ проектъ Чудовскаго инока **XV** вѣка вызвалъ такой отзывъ г. Пѣвницкаго: «Проектъ объ этомъ братствѣ (т. е. о братствѣ милосердія) ни чуть не хуже всѣхъ нынѣшнихъ проектовъ, имѣющихъ въ своемъ основаніи идею **любовіколюбія** и хотящихъ основать общественную **благотворительность** на болѣе прочныхъ и широкихъ основаніяхъ. **Широта** замысла, который обнимаетъ бѣдность во всѣхъ ея статьяхъ **выдаѣхъ**, прямой и удобный способъ достиженія цѣлей **милосердія**, отсутствіе лишней формальности въ этомъ дѣлѣ и наконецъ самое время, назначенное для разсужденій о нуждахъ **человѣческихъ** и о средствахъ къ облегченію ихъ — все это дѣлаетъ проектъ *Евѣимія* ¹⁾ достойнымъ вниманія нынѣшнихъ **благотворителей**».

Сказанное о достоинствахъ слова о милости, кажется, вполне оправдываетъ наше желаніе помѣстить это произведеніе XVII-го столѣтія на страницахъ «Памятниковъ древней письменности», тѣмъ болѣе, что Чудовскій инокъ Евѣимій затронулъ въ немъ и наилучшимъ образомъ разрѣшилъ вопросъ о нищихъ, — вопросъ, столь интересный и столь трудный для разрѣшенія и въ наше время...

Въ заключеніе нѣсколько словъ о самомъ памятникѣ. Печатаемъ его по рукописи Московской Синодальной бібліотеки № 716 (у Горскаго 260), которая есть не иное что, какъ бѣловой спи-

1) Въ ст. г. Пѣвницкаго стоитъ *Епифанія*.

окъ рукописи № 483. Несмотря на всѣ наши усилія добыть
ля сравненія рукописъ Кіево-Печерской Лавры, намъ не удалось
существовать свое желаніе. Впрочемъ, судя по статьѣ г. Пѣвниц-
аго, слово о милости по рукописи Кіево-Печерской Лавры едва ли
представляетъ какія-либо особенно важныя отличія и разнотенія,
сравнительно съ рукописью Синодальной.

Ω милости и кїи просящихъ достойни суть мѣти, Л. 13 или 20.
кїи же ни¹.

Будите убо щедри, якоже и ѿць вашъ щедръ есть. Лук.
г̃ 5.

Аще бы мы (проповѣдницы слова Бжїего учителіе и сщ҃ен-
ники) на всякомъ поученїи дѣла̄ вамъ мѣти предлагали, многы
бы и часто приобрѣтали проповѣдію нш҃ею учительскою, и
скорше бы дш҃ы Гд̄у Бг̄у взыскали, и бл҃гы чл҃кы и Бг̄у лю-
безны сотворяли. Ни едино же полезѣйшо зерно на нивѣ
ср҃цъ вашихъ можемъ сѣяти, яко мѣти, яже образъ есть ст҃ыя

¹ Рукоп. Синод. библ. № 716 (по катал. Саввы) въ 4^о; страницы мѣ-
чены буквами и позднѣе цифрами. На 1 л. кнѣварью: «Обрѣтающаяся в̄
кпизѣ себѣ: Житіе Θεодора Ртищева, листъ. 5̄. — Слово о мѣти, листъ. 13̄. —
Вторая часть того же слова: о различїи нуждъ чл҃ческихъ, листъ. 6̄е. —
Третя часть о умномъ наиѣренїи, листъ. 1̄к. — Слово на преставленїе
Павла митрополита Сарскаго и Подонскаго, листъ. р̄ч̄е. — Григорїа
Нусскаго о нищелюбїи, листъ. 1̄ог. — Тогожде о нищелюбїи, листъ. р̄ч̄е. —
Тогожде слово о покаянїи, листъ. с̄ли. — Василиа Великаго слово о
мѣти, листъ. с̄н̄е. — О богатствѣ и убожествѣ, листъ. б̄од. — О многеш-
иствѣ, листъ. с̄ч̄. — О смерти, листъ. 1̄з. — О будущемъ судѣ, листъ
1̄л̄. — Таково содержанїе рукописи, гдѣ находится печатаемое Слово Ев-
ангїи о милостивѣ. Печатаю безъ всякихъ перемѣнъ. Заглавіе Слова на-
писано кнѣварью. Заглавная буква каждаго отдѣла писана также кнѣ-
варью.

Тѣци. Первѣйшая доброта хрѣтианская, исполненіе закона Бжїего, свидѣтельство вѣры блгїя, покаянія истиннаго плодь, любве к Бгу совершеніе, помощь къ покаянію и полученіе умиленія, чищеніе грѣховъ, умноженіе добродѣтелей и правды, блвеніе в день суда, и введеніе на нбо. Дѣла мѣти ѿ гнѣва Бжїего защищаютъ, догы у Бга разрѣшаютъ, сродниковъ блгое наслѣдіе, имѣніемъ и домоу размноженіе, надежда в случаехъ. Без мѣти вѣра православная, яко древо без плода: надежда, яко наинникъ оез труда: любовь, яко мати без дѣтей: мѣтва, яко птица без крылъ: постъ, яко ядь безъ соли. Лучша есть мѣтня паче жертвы, полезнаша паче постовъ и трудовъ тѣлесныхъ. — Не есть блбглившъ языкъ, тоя все состояніе исповѣдати могушь. Речемъ еже можемъ, яко дхъ стый даруетъ, его же помощь смиренно с вами призываемъ, хотяще первѣе мощь и великое обиліе добродѣтели сея мѣти показати. Тоже о разнствѣ нужди чѣковъ научити, глї, кому первѣе должнствуетъ творити мѣть. На конецъ же собраніе мѣти, и того стое ума намѣреніе, еже основася на исполненіи дѣлъ щедрыхъ всѣмъ возвѣстити, и к подражанію предложити умыслихъ. Блгїй Іисе Гди Бже нашъ, Его же мѣть к отдаленію нужди всея селенныя из нбсе низведе, и на кртѣ жестокия смерти повѣси: научивый мѣти и сію || паче всѣхъ жертвъ возвысивый: низпосли дха твоего на возрѣяніе срѣцъ нашихъ к великой сей добродѣтели: даждь ражженная словеса, даждь дѣйство многоплоднаго сего сѣмене в блгомъ жививъ, Его же паче, вящшая надежда не есть к препитанію и обогащенію дхбвному.

Л. 31 или 20 об.

Л. 30 или 21.

Яко же не вся равно вѣдятъ, что есть истинная мѣть, и в чесомъ великая сія добродѣтель содержится. Глѣмъ², яко мѣть

² На полѣ кнповарью написано: «мѣть что есть».

есть срѣное и умное движеніе, и жалѣніе над нуждею члѣскою, или хотѣніемъ Единѣмъ, или сѣ дѣломъ къ поможенію готово и абіе дѣльное.

Егда видимъ нужду члѣковъ, первѣе возмущаемся, и кѣ милованію возбуждаемся. Яко Гдѣ нашъ Іисъ Хсѣ, узрѣвъ скорбящую вдову, провождающую сна своего на погребеніе, и плачущую, уылтвився над нею³. И Іосифъ егда узрѣ брата своего Веніамина, сообрашахуса внутренняя Его, изсказаху слезы, иже вшедъ вѣ ложницу плакаше⁴.

Такое движеніе срѣца и пожалѣніе⁵ бываетъ неразмыслно и потщаливо из самого жалѣнія, и состраданія, и не подобаеъ звати тое мѣтъ, егда ведетъ ны противно разума и правды, и имать вѣ себѣ яковое безчинное потщаніе вѣ помощь нужди яковой. Яко бысть у Саула⁶, Егда безчиннымъ милованіемъ пощаде Агага црѣя Амаликова, Егоже Гдѣ Бгѣ повеле убити. Того ради Самуилъ прѣркъ самъ своими руками разсѣкая его, не токмо противу мѣти не согрѣши, но великую мзду послушанія воспрія, яко Саулъ великое наказаніе непослушанія. Такжеде Авраама⁷, аще бы шчее жалѣніе кѣ снѣ единому, и движеніе срѣца мѣти над симъ, Егоже повеле Гдѣ Бгѣ заклати на жертву свою, ш послушанія швело. никогдаже бы таковыя блгѣти Бжїя, и оныхъ великихъ Бжїихъ обѣщаній получилъ. Таковаго щадѣнія вѣ пожалѣніи заповѣда Гдѣ Бгѣ на судѣхъ, глїя: не помилуй

Л. ѡ или
21 об.

³ На полѣ чернилами написано: «Лук. з».

⁴ На полѣ чернилами: «Быт. ѡг».

⁵ На полѣ киноварью написано: «Желаніе и состраданіе мѣтти не творитъ само доброты».

⁶ На полѣ чернилами: «ѡ прѣт. бѣ».

⁷ На полѣ чернилами: «Быт. бв».

нищаго на судѣ⁸: Егда бо ѿвлачить ѿ правды и разума, иже
Л. ѿ или 22. есть || вождь всѣхъ добродѣтелей, и ведеть къ потщанію и лести,
яко токмо творити и даяти, идѣже не должяствуеть творити и
даяти, добродѣтел не вмѣняется.

Ѿ таковаго разумнаго и приличнаго пожалѣнія⁹ надъ нуждею
члѣковъ, Егда блѣгое усердіе къ поможенію воспалится, но мощи
и доволства къ сотворенію и совершенію не имать, мздовоздаянія
у Гда Бга и мѣти не губить. О семъ глѣтъ апл¹⁰: аще усердіе
къ подаванію предлежитъ блѣгопріятно есть Гду Бгу, по елико аще
кто имать, не(не) по елико не имагъ. Дажь еже имаши¹¹: аще
же не имаши, точію блѣгое усердіе, и сіе блѣгъ приемлетъ, и паче,
Егда сѣ плачущими плачемъ, егда чмъ можемъ помоществуемъ,
или словомъ во утѣшеніи и совѣтѣ, или мѣтвою ко Гду Бгу или
ходатайствомъ къ мощнѣйшимъ члѣкомъ. Бываетъ часто таковое
усердіе лживое, яко кто хочеть егда не имать: Егдаже имать,
Л. гъ или 22 об. ничто же даеть. Тамо || никогда же бысть истинное блѣгое усер-
діе, того ради и воздаяніе вѣ мѣти не есть.

На конецъ, не есть мѣть, Егда точію едина жалость есть и
усердіе безъ дѣла и помощи, Егда абіе имать быти безъ продол-
женія. Того ради Іаковъ стѣій укоряеть ны, глѣ¹²: иже узрѣвъ
брата или сестру нагу и гладну, словеса имъ речеть, глѣ: идите
вѣ мирѣ, грѣйтесь, насыщайтесь, потребъ же тымъ и тѣлу ихъ
не подая, кая сіе полза: не таковую мѣть представляемъ: но

⁸ На полѣ чернилами: «Исход: блѣгъ».

⁹ На полѣ исправка: «щадѣ(нія)».

¹⁰ «бѣ воръ: блѣгъ».

¹¹ На полѣ виноварью послѣ «Дажь»: «Блѣгое усердіе, егда не имаши
что датъ, мздовоздаянія не губитъ.»

¹² Іаковъ: блѣгъ.